



08 Clases de Lengua y Cultura

Los recortes en la Educación española ya afectan a Suiza.



36 Encuentros

El futbolista venezolano del YB: Josef Martínez.

Sumario

FIRMAS

3 Editorial y Viñetas

- Indicios ●● Miguel Rodríguez
Me paso al té / 3
- Planeta OPA ●● Óscar Peñate
Titulares de prensa / La caza del elefante / 6
- Editorial
Injusticia entre mareas / 7
- Las Karetas ●● Ángel Vaquero
Marichalar / Arenas / 24

23 Opinión

- Perdón por la pregunta ●● Aurelio Peláez Morán
¿Temporal? / 23
- Cartas al director
Queja y petición a TVE / 24
- El punto sobre la i ●● Suso Baamonde
Raíces lejanas del marasmo social y económico de la España actual / 25

INFORMACIÓN

8 Suiza

- Relevos en Trabajo y Educación / 8
- Recortes en Educación española afectan a Suiza / 8
- Nuevo Cónsul General de España en Zúrich / 8
- CRE sí, CRE, no; situación caótica en Berna / 8
- Una española, Ministra en el Cantón de Vaud / 9
- Miriam Herrero, candidata al PSOE Europa / 9
- Derecho - II Pilar ●● Antonio Capitán
La Oficina Central del II Pilar y los fondos olvidados / 10
- La Roja volverá a pisar suelo helvético / 11
- «Noches de la UNED» en Basilea / 41

TEMARIO

12 Viajes

- Por todos los caminos ●● Willy Viteka
Costa Rica, «pura vida» (y 3) / 12

18 Sociedad

- Arte y parte ●● Pepa Echanove
Acaban de llegar... y se les nota. / 18
- La entrevista ●● Pepa Echanove
Antonio Vega, Director de agencia en Manpower / 19
- Liset / 22

20 Derecho

- Derecho y Sociedad ●● M^a Eugenia Castro Pérez
La elección del apellido: nuevos cambios en la Ley suiza / 20

21 Empresas

- Guía de empresas / 21

ARTE Y CULTURA

22 Arte y Cultura

- Muestra de «Land Art» en Neuchâtel / 22
- «Pass auf!», de Adela Picón, en Ginebra / 41

26 Artes plásticas

- Nuevas perspectivas ●● Laura Sánchez Serrano
Los Carpinteros. Silencia tus ojos / 26
- Pintura: «Los ángeles», de Elena Vargas, en Berna / 29
- Exposición - Biel: «INVASION» / 33

28 Identidades

- Don Gedeón ●● Manuel Grau
Donde se cuenta cómo Don Gedeón halló un apartamento adecuado a sus gustos y necesidades / 28
- Relato ●● Sylvia Navone
Lucho y el mar / 32
- Encuentros ●● Javier Gamero Kinosita
El futbolista del YB: Josef Martínez / 36
- Adulterios ●● Laura Mengü
El césped de Pauluskirche / 40
- Mi lengua ●● José Nieto
Mis versos ajenos (plagio creativo) / 47

30 Teatro

- Ensueños ●● Laira Sanz
«Luz y sombra». Microteatro en 3 actos / 30

31 Literatura

- Carme Riera entra en la RAE / 31
- Poesía catalana en Friburgo / 34
- Américaleph ●● Ricardo Steiner
Sombras sobre vidrio esmerilado.
El difuso límite del texto hecho teatro / 38
- Las propuestas del mes de MH / 42
- Libros ●● Miguel Morales
La compañía de los libros / 44

33 Poesía

- El rincón poético ●● Hans Leopold Davi
«Autómatas vivos» y «El grano de arena» / 33
- Soplo de miniaturas ●● Jacobo Zisman
Haikus / 41

34 Cine

- Pantalla abierta ●● Mari Serrano
¡Ayuden a traducir! / 34
- Ciclos de Cine en Español
Programa actualizado - Mayo 2012 / 34
- Estreno: «Abrir puertas y ventanas», de M. Mumenthaler / 35



18 Acaban de llegar...

y se les nota.



12 Costa Rica. «Pura vida»

Ecoturismo e historia.